

ПРЕДЛОГИ ДАТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА

С дательным падежом всегда выступают следующие предлоги:

mit — с, посредством;

nach — к (направление); за, после;

aus — из;

zu — к, в (направление);

von — от, из;

bei — у, при;

seit с (о времени), от;

außen — кроме;

entgegen — навстречу;

gegenüber напротив.

Как правило, предлоги **gegenüber** и **entgegen** ставятся после существительного или местоимения.

Предлоги **zu**, **von** и **bei** и следующий за ними артикль мужского или среднего рода стягиваются в один предлог:

zu + dem = zum

von + dem = vom

bei + dem = beim

Предлог **zur** также может сливаться с артиклем женского рода:

zu + der = zur

Рассмотрим несколько примеров употребления предлогов:

Er geht zur Arbeit. — Он идет на работу.

Ich wohne bei meinen Eltern. — Я живу с родителями.

Sie kommen aus Deutschland. — Они родом из Германии.

Wir fahren nach Russland. — Мы едем в Россию.

Используйте предлог **mit**, когда говорите о транспорте и средствах передвижения: Ich fahre mit dem Auto. — Я езжу на машине.

Также следует запомнить следующие устойчивые сочетания:

zur Arbeit — на работу

nach Hause — домой

zu Hause — дома

ПРЕДЛОГИ ВИНТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА

С винительным падежом всегда выступают следующие предлоги:

durch — через, сквозь;

für — для, за;

ohne — без;

gegen — против, около (о времени);

um — около, вокруг; в; около (о времени);

bis — до;

entlang — вдоль.

Предлог **ohne** всегда используется без артикля. А предлог **entlang** часто ставится после существительного.

Рассмотрим несколько примеров с предлогами, требующие после себя винительный падеж:

Wir gehen durch den Wald. — Мы идем через лес.

Alles ist gegen meine Pläne. — Все против моих планов.

Du sollst diesen Prospekt entlang gehen. — Тебе нужно пройти вдоль этого проспекта.

Обратите внимание на то, что предлог **bis** часто сочетается с другим предлогом, как правило это сочетание **bis zu** : Ich habe dieses Buch bis zum Ende. — Я прочел эту книгу до конца.

ВИНИТЕЛЬНЫЙ ИЛИ ДАТЕЛЬНЫЙ?

Также в немецком есть предлоги, требующие разных падежей в зависимости от контекста предложения — такие предлоги могут сочетаться как с дательным, так и с винительным падежом:

Er ist in der Schule. — Он (где?) в школе.

Er geht in die Schule. — Он идет (куда?) в школу.

Как видите, все зависит от вопроса — «где?» отвечает за дательный падеж, «куда?» — за винительный. Вот те предлоги, которые могут менять падеж в зависимости от вопроса:

in — в

an — на, при

auf — на

hinter — за

neben — рядом, возле

über — над

unter — под

vor — перед

zwischen — между

Как вы заметили, все эти предлоги указывают на расположение вещей и предметов в пространстве. Падеж зависит от того, о чем вы говорите: о местонахождении или направлении. Итак, запомните: «**wo?**» — где? требует дательного падежа, «**wohin?**» — куда? требует винительный падеж.

Предлоги **in** и **an** сливаются с артиклем мужского и среднего рода:

in + dem = im in + das = ins an + dem = am an + das = ans

Также запомните, что предлог **auf** обозначает горизонтальную поверхность, например **auf den Tisch** – на столе. Предлог **an** обозначает поверхность вертикальную: **an der Wand** — на стене.

Также предлог **an** используется с более абстрактными понятиями, не обозначающими вертикальные поверхности: **am Meer** – на море, **am Fenster** — у окна. **NO**, im Institut — в институте, an der Universität — в университете.

Упражнение 1. Раскройте скобки, используя дательный или винительный падеж.

1. Ich gehe mit (du). 2. Danke für (der Rat). 3. Sie gehen jeden Tag durch (der Park). 4. Nach (die Arbeit) gehe ich in den Supermarkt. 5. Wir fahren zu (unsere Mutter). 6. Ohne (du) kann ich das nicht machen. 7. Du findest den Blumenladen um (die Ecke). 8. Der Bus fährt bis zu (der Bahnhof). 9. Er hat den Text ohne (das Wörterbuch) übersetzt. 10. Monika kommt heute nicht zu (diese Stunde).

Упражнение 2. Раскройте скобки. Не забывайте про слияние артикля и предлога.

1. Ich gehe in (das Kino). 2. Er ist in (das Institut). 3. Ich stehe auf (der Berg). 4. Ich bin in (der Wald). 5. Wir sind an (die Universität). 6. Sie sind an (der Meer). 7. Sie sind in (die Bibliothek). 8. Jetzt ist sie in (der Flughafen). 9. Die Mutter geht in (der Park) spazieren. 10. Der Ball ist unter (der Tisch).

1. Der Lehrer stellt die schlechte Note in ____ (das) Tagebuch.
2. Das rote Auto steht bei ____ (der) Rasen.
3. An ____ (die) Wand hängt das schöne Bild mit Blumen.
4. Während der Ferien fahren die Schüler in ____ (die) Stadt Kazan.
5. Die Bücher liegen auf ____ (das) Regal.
6. Das Mädchen legt die Schokolade in ____ (die) Tasche.
7. Die Frau stellt den Blumentopf auf ____ (das) Fensterbrett.
8. Die Kinder werfen die Steinchen in ____ (die) Pflanze.
9. Die schöne Rose wächst in ____ (der) Garten.
10. Die Kinder gehen in ____ (der) Kindergarten.
11. Die Lehrerin schreibt die neuen Wörter an ____ (die) Tafel.
12. Die Freunde werden am Abend in ____ (das) Café gehen.
13. Die grammatische Regel in ____ (das) Buch wird deutlich geschrieben.
14. Ich schreibe den Satz in ____ (das) Heft.
15. Der Junge steht neben ____ (der) Tisch.
16. Das Mädchen stellt die Vase auf ____ (der) Tisch.
17. Die Kinder gehen nach dem Schulunterricht in ____ (das) Kino.
18. Der Mann geht in ____ (das) Geschäft.
19. Die Katze sitzt auf ____ (das) Fensterbrett.
20. Das Mädchen pflanzt die Blumensamen in ____ (der) Blumentopf.
21. Die Frau kauft die Produkte in ____ (der) Supermarkt.
22. Der Junge legt das Heft auf ____ (der) Tisch.
23. Der Hund sitzt unter ____ (der) Baum.
24. Der Vogel sitzt auf ____ (das) Dach.
25. Die Mutter setzt das Kind in ____ (der) Kinderwagen.
26. Die Eltern mit Kinder gehen am Sonntag in ____ (der) Zirkus.
27. Eine interessante Information kann man in ____ (das) Buch auf ____ (die) Seite 100 finden.

28. Ein Mann und eine Dame sitzen in ____ (der) Restaurant und schauen in ____ Speisekarte.
29. Die Kinder gehen in ____ (die) Schule.
30. Die Kinder sitzen bei den Schultischen in ____ (die) Schule
31. das (Akkusativ). Учитель ставит плохую оценку (куда?) в дневник.
32. Dem (Dativ). Красный автомобиль стоит (где?) у газона.
33. Der (D). На стене висит красивая картина с цветами.
34. Der (D) Во время каникул школьники едут в город Казань.
35. Dem (D). Книги лежат на полке.
36. Die (A). девочка кладет шоколад в сумку.
37. Das (A). Женщина ставит цветочный горшок на подоконник.
38. Die (A). Дети бросают камушки в лужу.
39. Dem (D). Прекрасная роза растет в саду.
40. Den (A). Дети ходят в детский сад.
41. Dem (D). Учительница пишет новые слова на доске.
42. Das (A). Друзья пойдут вечером в кафе.
43. Dem (D) Грамматическое правил в книге написано понятно.
44. Dem (D). Я пишу предложение в тетради.
45. Dem (D). Мальчик стоит около стола.
46. Den (A). Девочка ставит вазу на стол.
47. Das (A). Дети после занятий идут в кино.
48. Das (A). Мужчина идет в магазин.
49. Dem (D). Кошка сидит на подоконнике.
50. Den (A). Девочка сажает семена цветов в цветочный горшок.
51. Dem (D). Женщина покупает продукты в супермаркете.
52. Den (A). Мальчик кладет тетрадь на стол.
53. Dem (D). Собака сидит под деревом.
54. Dem (D). Птичка сидит на крыше.
55. Den (A). Мама сажает ребенка в коляску.
56. Den (A). Родители с детьми идут в воскресенье в цирк.
57. Dem (D), der (D). Интересную информацию можно найти в книге на странице 100.
58. Dem (D), die (A). Мужчина и женщина сидят в ресторане и смотрят в меню.
59. Die (A). Дети идут в школу.
60. Der (D). Дети сидят за партами в школе.

Familienfeiertage

1. Im Leben jedes Menschen spielen Feste und Feiern eine besondere Rolle. Das sind die Tagen der Entspannung und der Lebensfreude. Bei den Feiern gibt es zwischen den verschiedenen Ländern keine großen Unterschiede: man sitzt zusammen, man erzählt und lacht, man isst und trinkt, man tanzt und singt. In meiner Familie werden immer das Neujahr, Weihnachten, Ostern und alle Geburtstage gefeiert. Mein Lieblingsfeiertag ist der Neujahrstag, der in allen Familien ein besonderer Höhepunkt ist. Die Vorbereitungen beginnen schon Wochen vorher. Ich schicke Neujahrskarten an Verwandte und Freunde. Mein Vater kauft einen Tannenbaum und wir schmücken ihn mit Kerzen, Glasschmuck und Lametta. Die ganze Familie versammelt sich am Tisch. Um Mitternacht füllen man die Gläser mit Sekt und wünscht einander ein glückliches Neues Jahr und viel Freude.

Mit großer Ungeduld erwarte ich Weihnachten. Das ist ein sehr fröhliches Fest. Wir schenken einander Geschenke und in den Ferien fahren immer ins Dorf, wo meine Großmutter lebt.

Zum Osterfest gibt es in meiner Familie viele Traditionen: wir backen den Osterkuchen, bemalen und spielen Ostereier.

In meiner Familie gibt es noch viele Traditionen zu verschiedenen Feiern: z.B. alle Geburtstage von Familienmitgliedern werden gefeiert, manchmal im Kreise der Familie, manchmal mit vielen Gästen. Auch am 8. März gratulier(t)(en) unser Vater (und ich) der Mutti und (meiner Schwester) (und mir) und schenkt (en) die ersten Frühlingsblumen.

2. In der Nacht vom 6. zum 7. Juli begeht man in unserem Dorf das Volksfest "Kupalje-Nacht." Das Fest ist sehr alt, alter als die Religion. Es gestaltete sich als ein Ritual, das die Schönheit der Natur, Arbeit, Liebe besingt. Es bringt die Träume des Volkes zum Ausdruck. Die alte Legende heißt, dass in der Nacht am 7. Juli eine Farnblume blüht. Der Mensch, der diese Blume findet wird sein ganzes Leben lang glücklich. Die Jugendlichen suchen darum die ganze Nacht nach dieser sagenhaften Blume, tanzen, springen über das Feuer. Unverheiratete Mädchen flechten Blumenkranz, werfen sie in den See oder in den Fluss, um ihr Schicksal zu erraten. Man wählt auch das schönste Mädchen, das einen Strauß aus Kornblumen und Kamillen bekommt.

Feiertage gab es zu allen Zeiten und bei allen Völkern. Sie waren nicht nur die Tage der Entspannung und Lebensfreude, sondern dienten auch der Vermittlung von Kenntnissen und dem Erfahrungsaustausch. In Gesängen, Tanzen und Spielen wurde das Wissen über die Menschen und ihre Umwelt weiter vermittelt.

Новый Год Am ersten Januar wird in Belarusland das beliebteste Fest gefeiert – das Neujahr. Die Feier beginnt am Abend des Vortages. Am Festisch neben dem Tannenbaum versammelt sich die ganze Familie mit Verwandten und guten Freunden. Jugendliche ziehen jedoch dynamische Partys im eigenen Kreis vor. Man wünscht gegenseitig alles Gute. Nur die Kinder schlafen. Am Morgen finden sie unter dem Tannenbaum Geschenke, die ihnen Großväterchen Frost gebracht hat.

8 марта Am 8. März feiert man den Frauentag. Das ist ein Fest der Solidarität der

werktätigen Frauen im Kampf für den Frieden, Demokratie und Gleichberechtigung. Das ist ein eigenartiger Tag der Verherrlichung der Frau. Männer schenken den Frauen Blumen, überreichen Geschenke, besorgen selbst den Haushalt.

9 мая Der 9. Mai ist der Tag des Sieges. Dieser Tag ist dem Sieg des Sowjetvolkes über das faschistische Deutschland im Großen Vaterländischen Krieg gewidmet.

An diesem Tag treffen sich einstige Regimentskameraden. Die jüngeren Generationen ehren die Teilnehmer der Kämpfe, legen an den Denkmälern für die Gefallenen Blumen nieder. Mit dem Anbruch der Dunkelheit lassen Salutschüsse den Himmel über den Heldenstädten in vielen Farben erstrahlen.

Anfang März wird die Verabschiedung des nissischen Winters oder Fasching als Fest des Frühlingsanbruchs gefeiert. Zum Fasching gehören unbedingt Pfannkuchen aus Hefeteig, Eiern und Butter. Sie werden mit zerlassener Butter, Marmelade oder saurer Sahne aufgetragen.

Праздник Ивана Купалы In der Nacht vom 6. zum 7. Juli begeht man in Belarus das Volksfest "Kupalje-Nacht." Das Fest ist sehr alt, alter als die Religion und gestaltete sich als ein Ritual, das die Schönheit der Natur, Arbeit, Liebe besingt und die Träume des Volkes zum Ausdruck bringt. Die alte Legende heißt, dass in der Nacht am 7. Juli eine Farnblume blüht. Der Mensch, der diese Blume findet wird sein ganzes Leben lang glücklich. Die Jugendlichen suchen darum die ganze Nacht nach dieser sagenhaften Blume, tanzen, springen über das Feuer, wetteifern in Mut und Geschicklichkeit. Unverheiratete Mädchen flechten Blumenkranz, werfen sie in den See oder in den Fluss, um ihr Schicksal zu erraten. Man wählt auch das schönste Mädchen, das einen Strauß aus Kornblumen und Kamillen bekommt. In Belarusland werden auch religiöse Feiertage gefeiert wie z.B. katholische und orthodoxe Weihnachten, Ostern, Pfingsten, Totensonntag "Dsjagdy" u.a.

Am 3. Juli haben wir unseren Nationalfeiertag der Unabhängigkeit der Republik. Die neue Zeit brachte neue Feste und Traditionen: Das sind der Tag der Stadt, der Tag des Wissens, berufliche Feiertage und Sportfeste. Sie machen unser Leben interessant und abwechslungsreich.

Besonders beliebt sind Familienfeste, die im Familienkreis gefeiert werden: die Hochzeit, die Namensgebung, die goldene Hochzeit u.a.

1. Wollen wir jetzt über Feste und Bräuche sprechen. Erzählen Sie über Ihr Lieblingsfest!

2. Kennen Sie auch deutsche Feste? Welche?

3. Wie fragen Sie Ihren deutschen Freund nach seinem Geburtsdatum und der Geburtstagsfeier?

4. Ihr deutscher Freund möchte die belarussische Kultur näher kennen lernen. Welches belarussische Volksfest empfehlen Sie ihm mitzufeiern?

5. Muss man Traditionen und Bräuche pflegen, die wir von unseren Vorfahren geerbt haben? Warum?

6. Wollen wir jetzt über Feste und Feiertage sprechen. Welche Feste und Feiertage liegen Ihnen besonders am Herzen?